

Бр. <u>6.</u> Bр.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Име и презиме: Ime i prezime:	<u>Тесер Оврга</u>	Име и презиме Ime i prezime:	<u>Морис</u>	<u>Петар Штефан</u>
Рођен: Rodjen:	<u>26 јуна 1917 г.</u>	Занимање Zanimanje:	<u>Ученик</u>	
Место рођења: Mesto rodjenja:	<u>Београд</u>	Становање Stanovanje:	<u>Београд 2</u>	<u>Улица Штефан 33</u>
Народност и поданство: Narodnost i podanstvo:	<u>Југословенско</u>	Имао благодетење — Imao blagodejanje		
Вероисповест: Veroisповest:	<u>Католичка</u>	Из државне кесе — Iz државне kase	ТРОМЕСЕЧЈЕ TROMESEČЈE	
		Из фонда — Iz фонда	I	II
			III	Свеса Sveга
			Динара — Dinara	

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POЈEDINIХ PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ТРОМЕСЕЧЈЕ — TROMESEČЈE			Годишња оцена успеха, владања и т.д. Godišnja ocena uspeha, vladanja i t. d.	Оцена разредних испита Ocena razrednih ispita	Оцена текућих испита Ocena tečajnih ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II	III				
Веронаука — Veronauka			<u>godaf 3</u>	<u>godaf 3</u>			<p>Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?</p> <p><u>Учешће у Београду и у Београдској гимназији</u></p> <p>Напомена: Када је досељен? одсељен? исписао се? отпуштен? полагао испит? по чијој одлуци (увећ навести и број деловодника)?</p> <p>Напомена: Kada je doseljen? odseljen? ispisao se? otpušten? poloгао испит? по чијој одлуци (увећ навести и број деловодника)?</p> <p><u>Није се јавио на испит</u></p>
Српски језик — Srpski jezik	<u>снад 2</u>	<u>снад</u>	<u>снад 2</u>	<u>снад</u>			
Немачки језик — Nemački jezik							
Француски језик — Francuski jezik	<u>godaf 3</u>	<u>godaf</u>	<u>godaf</u>	<u>godaf</u>			
Руски језик — Ruski jezik							
Латински језик — Latinski jezik							
Грчки језик — Grčki jezik							
Земљопис — Zemljopis	<u>godaf 3</u>	<u>godaf</u>	<u>godaf</u>	<u>godaf</u>			
Историја — Istorija	<u>godaf 3</u>	<u>godaf</u>	<u>godaf</u>	<u>godaf</u>			
Јестаственица — Jestastvenica	<u>godaf 3</u>	<u>godaf</u>	<u>godaf</u>	<u>godaf</u>			
Физика — Fizika							
Хемија — Hemija							
Математика — Matematika	<u>врло godaf</u>	<u>godaf</u>	<u>godaf</u>	<u>godaf</u>			
Нацртна геометрија — Nacrtna geometrija							
Филоз. пропедевтика — Filoz. propedevtika							
Цртање — Crtanje	<u>godaf 3</u>	<u>godaf</u>	<u>godaf</u>	<u>godaf</u>			
Писање — Pisanje	<u>godaf 3</u>	<u>godaf</u>	<u>godaf</u>	<u>godaf</u>			
Гимнастика — Gimnastika	<u>godaf 3</u>	<u>снад</u>	<u>godaf</u>	<u>godaf</u>			
Певање — Pevanje	<u>godaf 3</u>	<u>godaf</u>	<u>godaf</u>	<u>godaf</u>			
<u>Ручни рад</u>	<u>godaf 3</u>	<u>godaf</u>	<u>godaf</u>	<u>godaf</u>			
Издао му: Izdano му:						уверење uverenje дупликат уверења duplikat uverenja сведочанство svedočanstvo дупликат сведочанства duplikat svedočanstva	
Телесни недостаци: Telesni nedostaci:							
Владање — Vladanje	<u>врло врло</u>	<u>врло врло</u>	<u>врло врло</u>	<u>врло врло</u>			
Вредноћа — Vrednoća							
Изостанци Izostanci	оправдани — opravdani неопрвдани — neopravdani	15	15	10	40		

Напомене о овом ученику: — Napomene o ovom učeniku:

учење: — učenje:

понашање: — ponašanje:

опште: — opšte:

Кривце и казне: врста кривце, казне, чија, дан и бројем одлуке.
Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija, dan i broјem odluke.

17. II каменце укором рад.
Свађ енине због неуредности.
19. V каменце укором рад.
Свађ енине.